

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVÁN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoe

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

7220057

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Pack.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign  
 11) Your Order No. 550003971201  
 Date 12.04.2018

15) additional data customer  
 17) Dispatch place CHub

2) Receiver note  
 6) Freight  
 7) Delivery  
 Free Unfrank  
 Fr.Gut Express Post  
 Wagon Carrier  
 Vehic:foreign Vehic: own

4) Dispatchdate 10.09.2020  
 Creationday 09.09.2020  
 14) Our Order-No. 24307870

19) Shipping type Truck collect. load  
 20) Incoterms 2010 Free Carrier  
 21) Packing type 10 PAL  
 22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg gross 1.074,4 net 650,9  
 24)

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

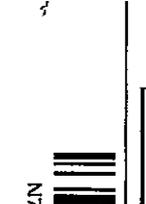
26) Receipt-/unload-point  
 100213306  
 5010650320

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty./(-s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	640				

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 640  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conferma alle schede di imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 17.9.20  
 Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)  
 17 SET 2020  
 "Ricevuto con rise va di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes  
 43) Quantity check  
 44) Quality check/Testreport  
 45) Receiver  
 46) Invoice check



N7220057  
 BVE13384

20007050

MA/ 2020015574

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 további 21+22 rovatokat a feladó (vagy a szállító) felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Address, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)							
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Address, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		SC MALIMAR SRL J05/2566/06 CUR19344340 VĂRĂȘENI-BIHOR					
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.10		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
<b>5</b> Belegfűggle Dokumente SAP-439581		Annexed documents							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!									
<b>6</b> Jelölés szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
		73		PAL		KFZ-Zubehör		7809	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	7809		0	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen							
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
<b>21</b> Átvétel helye, időpontja Goods received in Auslieferungsort Hatvan am 2020.09.10.		A szállítást átvettem és bevizsgálom Goods received and checked Ich habe die Lieferung empfangen und geprüft SC MALIMAR SRL VĂRĂȘENI-BIHOR 9/10/2020							
<b>22</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and Stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and Stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers MALIMAR SRL VĂRĂȘENI-BIHOR							
<b>23</b> Átvevő aláírása és bélyege Signature and Stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		Átvevő aláírása és bélyege Signature and Stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers MAGNA PT S.P.A. VĂRĂȘENI-BIHOR							
<b>25</b> Jármű Veicle Fahrzeug B33MTV BH75MTV		Raksúly Useful load Nutzlast		verifca su qualità e quantità					